



**Université d'été**  
de *Boulogne-sur-Mer*  
des universités de la région  
Nord — Pas-de-Calais

*Imparare  
il francese in  
Francia*

*Soggiorni  
linguistici  
di francese*



[www.uebm.org](http://www.uebm.org)



# Condividere la lingua francese

## Un soggiorno linguistico dalle molteplici dimensioni

L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer è un'associazione non a scopo di lucro sviluppata dalle varie università pubbliche della regione Nord-Pas-de-Calais, dalla città di Boulogne-sur-Mer, dagli enti locali e regionali.

### Un servizio completo e diversificato

L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer propone dei soggiorni di qualità per dei partecipanti di tutte le nazionalità e di tutte le età che desiderano migliorare la pratica e la conoscenza della lingua e della cultura francese. Essa organizza il soggiorno nella sua interezza: **i corsi intensivi, il programma ricco di attività culturali e di svago, l'alloggio sul posto o in famiglia d'accoglienza, i pasti, lo sviluppo delle relazioni con gli abitanti della regione, l'accoglienza durante la giornata e la serata dal lunedì alla domenica.** Inoltre, è centro d'esame estivo DELF-DALF.

Più in generale, l'Università estiva di Boulogne-sur-Mer cerca di favorire numerosi **scambi e contatti internazionali con gli abitanti della regione.** Essa tiene particolarmente alla convivialità ed alle relazioni amichevoli tra i popoli.

### Una lunga tradizione d'accoglienza

La missione dell'Università estiva di Boulogne-sur-Mer s'inserisce in una lunga tradizione: la data ufficiale della sua creazione è il **1951.**

### Un centro nel cuore della città

I corsi hanno luogo durante l'estate nei locali del Lycée Mariette: questo istituto si trova **nel cuore della città, in un parco verdeggiante, nelle vicinanze dei negozi, del porto, della spiaggia e della città vecchia.** L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer dispone quindi di un centro d'accoglienza con numerosi spazi e sale adatti per offrire un soggiorno piacevole, pratico e conviviale.

### Una situazione geografica privilegiata

Boulogne-sur-Mer è situata in una **regione turistica che presenta numerose attrattive ed è particolarmente animata in estate.** Inoltre, si trova vicino a **Lilla, Parigi, Londra, Bruxelles, Bruges e Amsterdam,** città che è possibile scoprire in una o due giornate, nel fine settimana. L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer propone, durante tutto il soggiorno, un programma che permette di scoprire la regione; organizza inoltre, durante i fine settimana, delle escursioni per scoprire alcune di queste città (Parigi, Lilla...).

### Una tariffa interessante « tutto compreso »

La tariffa proposta dall'Università estiva è calcolata con esattezza per proporre **un prezzo interessante, un servizio di qualità, completo e diversificato:** corso (in generale 20 ore alla settimana) + attività culturali e di svago (almeno 25 ore alla settimana) + alloggio (continuato dalla domenica al sabato) sul posto o in famiglia + pensione completa.

### Un servizio per tutti

- Per tutte le età, per i diversi livelli.  
Accoglienza di nazionalità molto diverse.
- Per la persona singola.
- Per i gruppi: centro particolarmente adatto, con accoglienza personalizzata, tariffa adeguata e condizioni particolari per gli accompagnatori.

## Progredire rapidamente nella propria conoscenza della lingua e della cultura francese

*Un insegnamento variato e dinamico in corsi intensivi*

*Una pratica dell'orale in piccoli gruppi*

*Delle attività diverse tra loro, durante tutta la giornata, che favoriscono la comunicazione*

*Una squadra importante, molto presente e disponibile*

*Molteplici occasioni di scambio e di discussione*

*Dei corsi di formazione generale (da 2 a 5 settimane), per tutte le età ed i diversi livelli*

*Dei corsi specifici per professori di Francese come Lingua Straniera e corsi adattati per i futuri professori di Francese come Lingua Straniera*

*Dei corsi con obiettivi specifici*

*Un centro d'esame DELF-DALF in estate.*



*alla scoperta della città vecchia di Boulogne-sur-Mer*

# *Vivere degli incontri, delle amicizie francesi ed internazionali*

## *Un programma con occasioni di comunicazione variate*

L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer propone un'organizzazione, un programma e delle opportunità d'incontro che permettono, nei vari momenti della giornata e in serata, d'interagire in francese.

### *Numerose opportunità d'incontro e di scambio*

Un **programma ricco di attività culturali e di svago** (almeno 25 ore alla settimana) proposto come complemento ai corsi, tutti i giorni della settimana. **Una squadra di animatori è molto presente** e permette numerosi scambi.

Un **centro organizzato come un vero luogo di vita** affinché ci siano delle possibilità di discussione e di scambio durante tutta la giornata e nella serata : dei luoghi conviviali ; dei pasti condivisi con i partecipanti ed il personale ; delle serate a tema...

Numerose possibilità di **incontrare degli abitanti della regione**: interventi da parte di specialisti esterni, incontri organizzati con i vari partner, un personale molto presente, un alloggio possibile in famiglia d'accoglienza.

### *Un insegnamento di qualità che stimola gli scambi*

Un programma di corsi (in generale 20 ore alla settimana) con vari insegnanti che intervengono in ogni gruppo. Vengono studiate **la lingua e la cultura francese nei suoi vari aspetti**: approfondimento dell'orale, approfondimento dello scritto, letteratura e civiltà francese.

Una squadra d'**insegnanti qualificati ed esperti** con competenze diversificate.

Dei metodi d'insegnamento molto **interattivi**, orientate verso **gli scambi, la comunicazione**.

## *Degli incontri, delle discussioni, un'atmosfera conviviale tutti i giorni*

*Delle possibilità di comunicazione e di incontri diversificati con :*

- *il personale (insegnanti, animatori, personale d'accoglienza...)*
- *gli interventi con specialisti e conferenzieri esterni*
- *i partecipanti provenienti da varie nazioni*
- *gli abitanti della città, partner e amici dell'Università estiva*
- *le famiglie d'accoglienza*

*Un centro a **dimensione umana**, con accoglienza particolarmente conviviale*

*Un programma pedagogico + un programma*

*di attività culturali e di svago che favoriscono, durante tutto il soggiorno, nella giornata e in serata, le **opportunità di incontro e di discussioni in francese***

*Degli incontri internazionali*

*con il francese come lingua comune*

*Un alloggio sul posto (propizio ad un **ambiente conviviale**) o in una famiglia d'accoglienza (per sviluppare delle **relazioni con gli abitanti**).*



*delle occasioni  
di comunicazione variate*



# Scoprire il patrimonio e la cultura della regione

## Una regione dalle numerose attrattive

Un soggiorno linguistico a Boulogne-sur-Mer permette di scoprire una città ed una regione culturale, storica e turistica. Esso dà la possibilità di visitare facilmente e rapidamente Parigi, Londra, Bruxelles, Bruges, Lilla...

### La Costa d'Opale, regione turistica

Boulogne-sur-Mer è una città situata nel cuore della Costa d'Opale, regione turistica conosciuta per le sue grandi spiagge di sabbia, le sue scogliere, i suoi paesaggi verdeggianti e solcati da valli e le sue attività marittime. È anche una regione con un **ricco patrimonio storico e culturale**. Durante l'estate, la regione è **particolarmente animata**: i turisti vengono ad approfittare delle spiagge, delle numerose possibilità d'attività sportive (vela, carro a vela, escursioni, mountain bike...), delle città balneari tipiche e dei numerosi siti culturali e storici che ospitano animazioni e festività.

### Boulogne-sur-Mer, città storica e culturale

La città di Boulogne-sur-Mer è nel contempo un **importante porto di pesca**, una **città turistica** con la sua spiaggia e le sue animazioni, e una città storica di più di 2000 anni a cui è stata attribuita la denominazione ufficiale di « **città d'Arte e Storia** ». La città presenta vari luoghi caratteristici: la sua città vecchia circondata da fortificazioni edificate nel 13° secolo, il suo porto di pesca situato vicino ad un centro cittadino animato (numerosi negozi, caffè e ristoranti), la sua grande spiaggia di sabbia utilizzata, in particolare, per delle attività sportive e di distensione. Boulogne-sur-Mer è conosciuta anche per il suo Centro Nazionale del Mare, « Nausicaa », che accoglie 10.000 animali marini, ed il suo Castello Museo, che racchiude delle collezioni diversificate.

### Parigi, Londra, Bruxelles... a poca distanza

Venire a Boulogne-sur-Mer, significa approfittare delle numerose attrattive della regione. Significa anche poter scoprire, in una o due giornate, delle bellissime città e capitali europee che si trovano a poca distanza: **Lilla (capitale regionale), Parigi, Londra, Bruxelles, Amsterdam e Bruges sono delle città facilmente accessibili** con i trasporti pubblici o in automobile. L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer organizza delle escursioni durante il fine settimana, per scoprire alcune di queste città (Lilla, Parigi...). Inoltre, può aiutare i partecipanti ad organizzare il proprio viaggio con partenza da Boulogne-sur-Mer.

### Un programma per facilitare numerose scoperte culturali

L'Università estiva privilegia nei suoi programmi la scoperta della città e della regione: **attività a tema, visite guidate, interventi di specialisti e organizzazione di escursioni**. Essa vi informa o accompagna affinché possiate conoscere durante il vostro soggiorno i molteplici aspetti della regione. La maggior parte delle attività proposte dall'Università estiva sono proposte senza supplemento di prezzo.

Per facilitare la scoperta della regione o delle grandi città europee vicine, i corsi finiscono in generale il venerdì alla fine della mattinata e riprendono il lunedì pomeriggio (ciononostante, l'alloggio ed i pasti sono proposti in continuo dal lunedì mattina alla domenica sera). Grazie a questa organizzazione, i partecipanti hanno a loro disposizione più di 2 giorni consecutivi per viaggiare o conoscere meglio la città e la regione. L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer propone inoltre, da lunedì a domenica e in modo continuato, un programma culturale e turistico.

### Delle possibilità di scoperte diversificate

Un programma ricco di attività culturali e di svago (minimo 25 ore alla settimana) che offre numerose possibilità di scoprire la città e la regione

Dei corsi che propongono spesso degli **approcci culturali**

Delle **opportunità d'incontro** con degli specialisti che fanno parte delle loro conoscenze e delle loro passioni

Una città dalle molteplici risorse: Boulogne-sur-Mer è una città **storica, culturale e turistica** che propone numerose animazioni durante l'estate

Una regione turistica particolarmente apprezzata durante l'estate e che offre delle possibilità di **scoperte diverse tra loro**

Una situazione geografica che permette di scoprire altre città importanti, quali **Parigi, Londra, Lilla (capitale della regione), Bruxelles, Bruges...**



visita del castello di Boulogne-sur-Mer



# Panoramica del programma del soggiorno linguistico

## I corsi

(panoramica per la formazione generale, degli altri programmi sono proposti per le formazioni degli insegnanti...)

Il corso inizia con un test di livello che permette **d'integrare ogni studente in un gruppo di livello omogeneo** secondo il Quadro Europeo Comune di Riferimento per le Lingue: dal livello elementare al livello esperto. Il programma è adattato ad ogni gruppo di livello.

**Le 20 ore di corso settimanali sono distribuite nel seguente modo :**

### Approfondimento dell'orale

L'approfondimento dell'orale è un elemento importante della formazione all'Università estiva di Boulogne-sur-Mer e costituisce circa un terzo della durata dei corsi. A questo si aggiungono le numerose occasioni di comunicare oralmente grazie al programma di animazioni e attività culturali.

- Studio della lingua orale  
A partire da canzoni, giochi di ruolo, brani di opere teatrali..., si lavorano degli aspetti di dizione, d'articolazione, di vocabolario o di ritmo della frase.
- Conversazione  
Scambi in lingua parlata con un assistente linguistico per piccoli gruppi di 10 persone al massimo, in media 5 ore alla settimana.
- Fonetica  
Dizione, articolazione, intonazione. La fonetica è affrontata nei diversi corsi.

### Approfondimento dello scritto

Studio delle regole e realizzazione di diverse forme di scritti.

- Studio della lingua scritta.  
Aspetti della grammatica (esempi: la frase semplice, la sua organizzazione; la frase complessa con i vari tipi di preposizioni, i tempi dei verbi...) + esercizi d'applicazione adattati al livello.  
Testi estratti dalle letterature francesi e francofone.
- Espressione scritta  
Approfondimento dello scritto su delle creazioni diversificate: poesie e canzoni, racconti, resoconti giornalistici, commenti composti, curriculum vitae...

### Letteratura, civiltà francese o moduli a tema

#### La cultura francese nei vari aspetti

- Panoramica della letteratura francofona illustrata con dei testi,
- Storia delle istituzioni, storia locale,
- Riflessioni sulla società francese,
- Potranno essere proposti delle conferenze o dei moduli a tema nei locali dell'università o all'esterno.

## Le attività culturali e di svago

Al di fuori dei corsi, durante la giornata e in serata, esiste una vera vita, ricca di scoperte, contatti e distrazioni. Le attività proposte al di fuori dei corsi sono dei momenti privilegiati che permettono di mettere in pratica la lingua francese.

Vengono proposte almeno 25 ore alla settimana di attività culturali e di animazioni. Viene proposto anche un programma il sabato e la domenica. Questa specificità dell'Università estiva crea un clima conviviale ed è particolarmente apprezzata dai partecipanti. La maggior parte delle attività culturali e delle animazioni sono proposte senza supplemento di prezzo. Una squadra di animatori è molto presente per organizzare ed accompagnare queste attività.

### Le attività in seno all'università

- **Conferenze** diversificate organizzate durante il soggiorno.
- **Giochi** di gruppo, giochi di società, canti, teatro, ballo...
- **Serate** danzanti o serate a tema.
- **Attività sportive:** tennis, pallavolo, badminton, tennis da tavolo, calcio...
- Un luogo d'incontro dove si può **discutere, prendere un caffè, leggere il giornale...** è aperto in diversi momenti della giornata e della sera.
- Un **centro di documentazione** e delle sale per lo studio sono inoltre accessibili nei vari momenti della giornata (possibilità di lavorare individualmente o in gruppo, di consultare delle opere, di essere informato...)
- L'università dispone anche di sale e di luoghi specifici che favoriscono le **attività conviviali e le animazioni specifiche** (spettacoli, barbecue, tornei...)

### Le attività all'esterno

- **Escursione** per scoprire la **regione di Boulogne-sur-Mer:** il litorale, i paesaggi verdeggianti solcati da valli, le particolarità storiche della regione.
- **Uscite** per scoprire le grandi spiagge e le stazioni balneari dei dintorni.
- **Visite guidate del Vieux Boulogne:** le fortificazioni, il castello, la cattedrale, il campanile.
- Visita di **Nausicaa**, (il Centro Nazionale del Mare), della Maison de la Beurrière\* (casa di pescatori dell'inizio del secolo ricostruita...), del sito della colonna della Grande Armata...
- Partecipazione alle **attività (concerti, spettacoli...) organizzate nella città** di Boulogne-sur-Mer durante l'estate.
- **Scoperta dell'ambiente naturale e dei dintorni** con delle escursioni e delle passeggiate con partenza dal centro.
- In luglio e agosto, sono organizzate **2 escursioni in pullman** di una giornata: una a **Lilla**, capitale della regione, l'altra a **Parigi**.
- I partecipanti approfittano spesso del fine settimana per scoprire altre città in modo autonomo, con partenza da Boulogne-sur-Mer: **Lilla, Parigi, Londra, Bruxelles, Bruges, Amsterdam...**



# I nostri impegni professionali

Offrire un soggiorno di qualità è una priorità ed una tradizione per l'Università estiva di Boulogne-sur-Mer. Ecco una lista, non esaustiva, di valori ai quali l'Università estiva de Boulogne-sur-Mer attribuisce grande importanza :

- La volontà di riunire formazione, attività culturali, animazioni ed incontri in uno stesso soggiorno.
- Un'accoglienza per tutte le età a partire dai 18 anni. L'accoglienza dei giovani di età inferiore ai 18 anni è possibile quando sono in gruppo con degli accompagnatori.
- Un insegnamento diversificato che associa diverse pratiche.
- Una partecipazione attiva degli studenti.
- Delle opportunità al di fuori dei corsi per mettere in pratica il francese.
- Un contatto con l'insieme del personale.
- Un'atmosfera accogliente garantita in seno al centro.
- Dei momenti di scambio privilegiati con tutta la squadra e gli invitati: durante i pasti, le uscite, nei luoghi comuni del centro, durante le attività...
- Un programma di attività per i pomeriggi e le serate, accessibili a tutti i partecipanti.
- Delle occasioni d'incontro e di scoperte durante tutto il soggiorno.
- Un'accoglienza permanente durante la giornata; una presenza tutte le notti, nell'edificio in cui sono alloggiati i partecipanti.
- La cura di aiutare ciascun partecipante nella propria scoperta della Città, della Regione, della Francia, oltre che nella sua pratica, tutti i giorni, della lingua francese.

L'Università estiva di Boulogne-sur-Mer aderisce all'associazione professionale FLE.fr e ne rispetta quindi gli impegni di qualità (vedasi [www.fle.fr/label](http://www.fle.fr/label))



**Sito Internet  
tradotto in italiano  
ed in altre lingue  
[www.uebm.org](http://www.uebm.org)**

**Opuscolo dettagliato  
su semplice richiesta  
[info@uebm.org](mailto:info@uebm.org)**



Université d'été de Boulogne-sur-Mer  
Domaine universitaire du Pont de Bois  
BP 60149  
59653 Villeneuve d'Ascq Cedex  
FRANCE

Téléphone et télécopie  
+ 33 (0)3 20 04 04 54